



## دراسة التأثير التآزري لبعض المستخلصات النباتية على البكتريا المسببة لالتهاب المجاري البولية.

ميادة عبدالله شبحان

كلية العلوم/جامعة الانبار

### الخلاصة:

اشتملت الدراسة على عزل البكتريا المسببة لالتهاب المجاري البولية وحساب نسبة عزل البكتريا المسببة للمرض ومن ثم قياس فعالية المستخلصات المائية والكحولية للنباتات (الحبة السوداء، الحلبة، الثوم، بذور الشعير، بذور العنب، بذور الفجل) وبالتركيز (10، 20، 30) ملغم/مل على هذه العزلات. كما اشتملت على دراسة التأثير التآزري للمستخلصات الكحولية على هذا العزلات البكتيرية. وظهرت النتائج ان نسبة عزل بكتريا E.coli هي 48% بينما كانت نسبة عزل بكتريا *Klebsiella pneumoniae* 32% اما بكتريا *Pseudomonas aeruginosa* فقد كانت نسبة عزلها 20%. وقد اظهرت نتائج اختبار تأثير المستخلصات النباتية على نمو العزلات البكتيرية تاثيرات متباينة اعتمادا على نوع المستخلص، مقدار التركيز المستخدم، ونوع الكائن المجهرى إذ كانت قدرة تثبيط المستخلصات المائية ضعيفة او معدومة مقارنة مع المستخلصات الكحولية وذلك باستثناء مستخلص الثوم والحبة السوداء. ولقد اظهرت النتائج ان فعالية المستخلصات النباتية الكحولية تزداد بزيادة التركيز المستخدم باستثناء بذور الشعير. كما تبين من الدراسة ومن نتائج الاختبار التآزري للمستخلصات النباتية الكحولية فعالية متميزة ضد العزلات البكتيرية تفوق الفعالية المفردة لهذه المستخلصات على نمو البكتريا المسببة لالتهاب المجاري البولية.

### معلومات البحث:

تاريخ التسليم: 2010/2/22

تاريخ القبول: 2010/5/27

تاريخ النشر: 2012 /6 /14

DOI: 10.37652/juaps.2010.15615

### الكلمات المفتاحية:

synergism effect,  
plants extracts  
U.T.I.

### المقدمة

مناعته لمقاومة الامراض الاخرى فاصبحت هناك قائمة سوداء للادوية السامة في حين ارادة حكمة الخالق عز وجل ان تجعل تراكيز المواد الفعالة في النبات واطئة ومخففة فيمكن للجاسم التفاعل معها برفق في صورتها الطبيعية الى جانب ان النبات الواحد قد يحتوي على العديد من المواد الفعالة التي تتعاون معا في معالجة المرض [2].

يعتبر مرض التهاب المجاري البولية من الامراض الشائعة وذلك لما يوفره الادرا من بيئة صالحة لنمو الاحياء المجهرية وتعد بكتريا *Pseudomonas aeruginosa* من البكتريا الانتهازية وهي عصيات سالبة لصبغة كرام ومتحركة بسوط قطبي وتستطيع العيش في بيئات ذات عناصر مغذية قليلة جدا [3] وتنتج صبغات تنتشر في الوسط الذي تنمو عليه مثل الصبغة الخضراء المرزقة *pyocyanin* والصبغة الصفراء المخضرة *fluorescine* وتسبب هذه البكتريا العديد من الامراض منها التهاب المجاري البولية حيث تعتبر الممرض الثالث لهذا المرض المكتسب في المستشفى [4].

ان للنباتات الطبية فعل فسلجي وفعل مضاد للحياة واسع جدا لذلك فقد شغل هذا الموضوع الكثير من الباحثين من اجل التوصل الى علاجات مضادة للحياة وبشكل واسع جدا ولذلك توصل الكثير منهم الى علاجات طبية من الاعشاب والنباتات الطبية حيث انها تحتوي على مواد كيميائية تتكون من عمليات الايض الثانوي داخل النبات واستخدمت طبيا وذلك لفعاليتها ضد العديد من الامراض والمواد السامة [1].

ان من المتوقع بعد انتشار العقاقير الطبية وتوسعها ان يتراجع المرض وتزداد السيطرة عليه الا ان ذلك لم يحدث بل عرف الانسان امراضا لم تكن معروفة فضلا عن انتشار الامراض المزمنة وقد يعزى ذلك الى اسباب عديدة منها الادوية المتنوعة التي يتناولها المريض والتي عملت على اختفاء المرض فقط مع التأثير على

\* Corresponding author at: College of Science/University of Anbar, Iraq;

ORCID:

E-mail address:

حضان 24 ساعة وبدرجة حرارة 37 م تم اختيار المستعمرات النامية واجريت لها عملية التنقية لدراسة صفاتها الزرعية وتم تشخيص العزلات البكتيرية بالاعتماد على الفحوصات البكتريولوجية والكيموحيوية [11].

#### • تحضير ومعايرة العالق البكتيري

تم تحضير العالق البكتيري ومقارنته مع محلول ثابت العكرة القياسي MacFarland standard solution لضبط كثافة العالق البكتيري وذلك باضافة كمية من المحلول الفسيولوجي الملحي او البكتريا لحد القيمة التي تقابل قراءة الانبوب الحاوي على المحلول القياسي [12].

#### • طرق استخلاص النباتات.

تم استخلاص النباتات (بذور الحبة السوداء، بذور الحلبة، الثوم، بذور الشعير، بذور العنب، بذور الفجل) بطريقة الاستخلاص المائي بالاعتماد على طريقة السلامي [13] وكما تم استخلاص النباتات كحوليا باستخدام الكحول الايثيلي بتركيز 99% وفي كلتا الطريقتين تم تركيز المحاليل المستخلصة بجهاز المبخر الدوار التقريري ثم توضع في الفرن المجفف لكي يجف المستخلص ومن ثم اخذ (1)غم من المستخلص المائي او الكحولي وتذاب ب (10) مل من الماء المقطر او الكحول الايثيلي للحصول على تركيز (100) ملي غرام /مل الذي يعتبر محلول خزين stock solution لتحضير تراكيز مختلفة (10:20، 30 ملغم/مل).

#### • تحضير اطباق فحص فعالية المستخلص.

تم عمل حفر بقطر (6) ملم في الوسط الزرعى اكار مولر هنتون ثم تلقح الاطباق الحاوية على هذا الوسط بالبكتريا المعزولة من المرضى بالتهاب المجاري البولية وذلك بعد معايرة عالق البكتريا مع محلول ثابت العكرة القياسي ماكفرلاند. ووضعت المستخلصات النباتية في الحفر وحضنت بدرجة حرارة 37م° ولمدة 18 ساعة ومن ثم قراءة النتائج بقياس قطر التثبيط حول الحفر الحاوية على المستخلصات وذلك بواسطة المسطرة المدرجة.

#### النتائج والمناقشة.

بعد جمع نماذج الادرار الوسطي وبعد الكشف عن وجود البكتريا فيها عن طريق الزرع الجرثومي وبعد دراسة الصفات الزرعية والفحص المجهرى والاختبارات الكيموحيوية الموضحة في جدول رقم (1) تم عزل (12) عزلة من بكتريا E. coli بنسبة 48% من مجموع العزلات و اشار Snyder [14] الى ان 80-90% من حالات التهاب المجاري

ان (85-90)% من حالات الاصابة بالتهاب المجاري البولية هي بكتريا E. coli الممرضة للجهاز البولي uropathogenic E. coli كما تسبب امراض للامعاء منها الاسهال البكتيري [5] وتوصف هذه البكتريا بكونها عصيات سالبة لصبغة كرام لاهوائية اختيارية ومتحركة بواسطة الاسواط وغير مكونة للابواغ وتنتمي الى البكتريا المعوية Enterobacteriaceae [6].

من البكتريا الاخرى التي تعود للعائلة المعوية هي Klebsiella pneumoniae وتتصف بخلاياها العسوية المحاطة بالمحفظة وهي مخمرة للاكتوز على وسط ماكونكي وتتميز مستعمراتها النامية على الاوساط الزرعية الغنية بالكاربوهيدرات بصفتها المخاطية mucoid [7].

تختلف النباتات في المواد الفعالة التي تحتويها وفي صفاتها الكيميائية حيث ان التركيب الكيميائي للحبة السوداء يحتوي على المواد الفعالة القلويدات Alkaloids وقد ثبت علميا ان المستخلص الكحولي لهذه الحبة له تأثيراً وفعالاً مشابه لبعض المضادات مثل الجنتاميسين والستربتوميسين [8] اما المواد الفعالة في الحلبة فهي زيوت طيارة تتكون من سكوترينينات هايدروكاربونية ولاكتونات والكانات ومواد صابونية وقلويدات مثل الكلونين وهي مقوية ومضادة للالتهابات. يعمل الثوم كترىاق للسموم ومطهر للمجاري البولية ويمكن عزل المواد المضادة للميكروبات من الثوم بالتقطير البخاري [9].

اتجهت الدراسات الحديثة الى دراسة فعالية وفوائد بذور العنب وتشير الدراسات الحديثة الى ان مستخلص بذور العنب Grape Seeds Extract (GSE) فعال جداً ضد انواع مختلفة من البكتريا اذ يحتوي على مواد معقدة مثل الفينول ويطلق عليه Broad spectrum grape [10].

#### طرائق العمل.

#### • جمع وتشخيص العينات.

تم جمع (25) عينة من الادرار الوسطي midstream urine من مرضى في مستشفى الرمادي العام في حاويات زجاجية معقمة وجلبت للمختبر لزرعها بفترة لاتتعدى (20) دقيقة وتم زرعها على وسط اكار الماكونكي والكار المغذي و اكار الدم وبعد فترة

polyphenolic hesperidin, Neoheperdine, Narginin compound وهذه المواد تعطي فاعلية مضادة للاكسدة بالإضافة الى قدرتها على تحطيم الغشاء الخلوي للبكتيريا وبالتالي تسرب محتويات الساييتوبلازم وتحديث العملية كاملة خلال (15) دقيقة.

وكذلك فان المستخلص الكحولي للحبة السوداء اعطى قدرة تثبيطية عالية وهذا يعود الى المادة الفعالة في هذه البذور Thymoquine والتي لها فاعلية في تثبيط البكتيريا السالبة والموجبة لملون كرام بالإضافة الى دور هذه المادة في تثبيط نمو الاحياء المجهرية المسببة لالتهاب المجاري البولية وكذلك لها فعلا مضادا للاكسدة التي تحدث في الكلية وهذا يوحي الى دورها في تثبيط التأثيرات السلبية ولها دور في الوقاية من الاعتلال الكلوي [8].

#### • التأثير التآزري للمستخلصات الكحولية.

بعد مزج بعض المستخلصات الكحولية للنباتات قيد الدراسة ودراسة التثبيط التآزري لها لوحظ ازدياد في حساسية البكتيريا لهذه المستخلصات وازدياد اقطار التثبيط لهذه المستخلصات مقارنة باقطار التثبيط لهذه المستخلصات وبشكل مفرد وكما موضح في الجدول رقم (4).

عند مزج المستخلصات الكحولية للحبة السوداء والحلبة ازدادت القدرة التثبيطية مقارنة بالقدرة التثبيطية للمستخلصين وبشكل مفرد وذلك نتيجة اجتماع المواد الفعالة ذوات القدرة التثبيطية مثل Thymoquione و polyphenolic compound الموجودة في الحبة السوداء مع القلويات Choline, Trigonellene الموجودة في الحلبة التي تختلف عن بعضها بمواقع عملها في الخلية البكتيرية لذلك نلاحظ استخدام خلطات من الحلبة والحبة السوداء لعلاج الالتهابات الجلدية والكدمات والحروق [20].

ولم يعطِ المستخلص الكحولي لبذور الشعير فاعلية تثبيطية جيدة ضد البكتيريا ولكن عند مزجة مع مستخلص الثوم لوحظ زيادة في القدرة التثبيطية للثوم لذلك ففي الكثير من وصفات الطب البديل يغلي الشعير جيدا ويبرد ويخلط مع فصوص ثوم مهروسة ويشرب على الريق يوميا وتعتبر مدرة للبول ومطهرة للمجاري البولية [21]

اعطى مزيج مستخلصي بذور العنب والفجل فاعلية تثبيطية عالية لجميع انواع البكتيريا المعزولة من مرضى التهابات المجاري البولية وبجميع التراكيز (10,20,30) وذلك لقدرة مستخلص بذور العنب في تحطيم الغشاء الساييتوبلازمي ووصول المركب الفعال في بذور الفجل السكوالين الى مواقع عمله في الاحياء المجهرية دون ان يتاثر بفاعلية الغشاء

البولية تسببها هذه البكتيريا الممرضة للجهاز البولي E. coli uropathogenic وعزلت (8) عزلات من بكتريا KI. pneumoniae بنسبة 32% اذ تعتبر هذه البكتيريا المسبب الثاني لالتهاب المجاري البولية بعد الـ E. coli كما تسبب التهاب الجروح والحروق [15] وامتازت مستعمراتها على وسط الماكونكي بكونها كبيرة ومخاطية القوام mucoid وردية اللون لقدرتها على تخمير سكر اللاكتوز. وكانت (5) عزلات من مجموع (25) عزلة اي بنسبة عزل 20% تعود لبكتريا P. aeruginosa التي انتجت صبغات الـ pyocyanin و fluorescine على الوسط الزرعي واعطت جميع عزلاتها تحلل كامل للدم على وسط اكار الدم وكانت هالة التحلل عديمة اللون لقدرة هذه البكتيريا على انتاج انزيم حال للدم haemolysin ولم تعطي اي تغيير لوسط TSI لعدم قدرتها على تحليل السكريات الموجودة فيه.

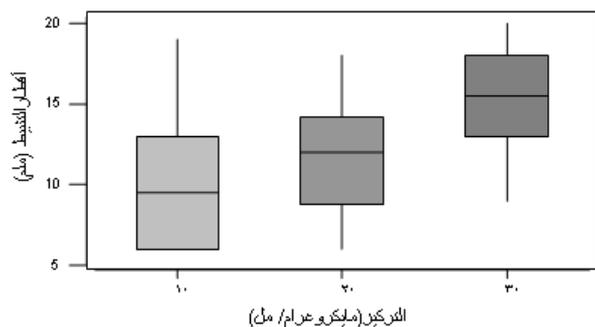
#### • الفعالية الحيوية للمستخلصات المائية والكحولية

اظهرت نتائج دراسة تأثير المستخلصات النباتية على نمو العزلات البكتيرية قيد الدراسة تأثيرات متباينة وهذا يعتمد على نوع المستخلص، مقدار التركيز المستخدم ونوع الكائن المجهرية .

ومن خلال المقارنة بين جدول (2) و(3) وجد ان هناك اختلافا كبيرا في قدرة المستخلصات النباتية المستخدمة قيد الدراسة في تثبيط نمو الاحياء المجهرية P.aeruginosa, E.coli, KI. pneumoniae المعزولة من مرضى التهاب المجاري البولية حيث كانت قدرة تثبيط المستخلصات المائية ضعيفة او معدومة بالمقارنة مع قدرة تثبيط المستخلصات الكحولية وذلك باستثناء المستخلصات المائية للثوم والحبة السوداء وفي دراسة محمد [16] وجد ان استعمال مستخلص الثوم المائي بتركيز 25% يمنع نشاط الـ trypsin دون التأثير على نشاط الـ pepsin وان هرس الثوم واستخلاصه مائيا يزيد من فعاليته ضد الاحياء المجهرية وان المواد الفعالة في الثوم لا تظهر إلا بعد تحطيم انسجته [17]. ان المواد الفعالة في الثوم thiosulfinate مثل الـ Allicin حيث تقوم هذه المادة بالتثبيط الكامل للـ DNA و RNA وكذلك تثبيط تصنيع البروتين كليا او جزئيا [18].

اعطى المستخلص الكحولي لبذور العنب فاعلية عالية في تثبيط البكتيريا، وظهرت له فاعلية جيدة في التثبيط وبالتركيزين (20) و (30 ملغم/مل) وأشار Basavar [19] الى ان بذور العنب تحتوي على

- bacteriology.9th ed.USA.
- 12-Soussy,C.J(2001) Comitte de L. Antibiogram de la societe Francaise de Microbiology. Center hospital university Henri Monodor. Repot.
- 13-السلامي،وجيهه مظهر(1998) تأثيرمستخلصات نبات المديد *Convolvuhus arvensis* والهندال *Ipomea caivica* في الاداء الحيوي كثيرة الحنطة *Schizophis graminum*. اطروحة دكتوراه فلسفة.كلية العلوم /جامعة بابل.
- 14-Snyder,J.A;B.J. Haugen;E.L. Buckles;D.E. Johnson; M.S. Donnenberg (2004) Transcription of uropathogenic E.coli during urinary infection. *Infect. Immuno*.72:6373-6381.
- 15-Coudroun,P.E;E.S. Molland (2003) Occourance and detection ESBLs in membrane of family Enterobacteriaceae at varians medical. center. seek and young find clinical micobiol.235.
- 16- محمد،زاهرة سليم (1978) تأثير مستخلص الثوم المائي على *Bacillus cereus* وبعض المايكروبات الاخرى وعلى انزيمي البيسين والتريسين.رسالة ماجستير في الزراعة /الصناعات الغذائية. كلية الزراعة /جامعة الانبار.
- 17-Walton,L;M. Herbold; C. Lindergren (1936) Bacteria of Vapors from crushed garlic. food RES. 1:163-169.
- 18-Tyneka,Z.(1975)Fungistatic activity of garlic (*Allium sativum* in vitro).Ann. Univ. Mariae Guriesk oldwke. Sec 30.5-15.
- 19-Basavar,J; L. Martha ; A. Kamlesh; V. Amit; J. Palmy; D. Suresh;S. Bhimanagouda(2008) Grape fruit juice and its furocoumarins inhibit autoinducer signaling and biofilm formation in bacteria .*International Journal of food microbiology*. 125:204-208.
- 20- التركي،مصطفى خضر دونمز(2006) موسوعة الطب النبوي.دراسة وتحقيق.المجلد الثاني.دارابن حزم للطباعة والنشر والتوزيع.بيروت- لبنان.
- 21- نيبال،نادر(2005) موسوعة التداوي بالاعشاب الطبية. دار اليوسف للطباعة والنشر والتوزيع.بيروت
- 22-Smullen, J; G.M. Koutson; H.A. Foster; A. Zombe; D.M. Stony (2007)The antibacterial activity of plants extracts containing polyphenol against streptococcus mutants .*Caries Research*.41:342-339.
- السايوتوبلازمي[22].وبشكل عام فان زيادة تركيز المستخلص الكحولي ادى الى زيادة اقطار التثبيط للبكتريا إذ كان الفرق التاثير معنوية ( $p < 0.05$ ) بين التركيز (20و30) وبين (10و30) بينما لم يكون التاثير معنويا بين التركيز (10و20) شكل رقم (1).
- المصادر
- 1-الشحات،نصر ابو زيد(1986)النباتات والاعشاب الطبية في الوطن العربي في الصناعة الدوائية.مجلة البحث العلمي الدوائية39:47-70.
- 2-نشرة الجامعة العربية.المنظمة العربية للتنمية الزراعية(1988)النباتات الطبية والعطرية السامة في الوطن العربي.الخرطوم/جامعة الدول العربية.
- 3Poirel,L.;F.Weldhagen;S.Champs;P.Nordmann(2002)An nosocomial outbreak of *Pseudomonas aeruginosa* isolated expressing the ESBLs GES-2 in south Africa.*J.Antimicrobial agent and chemother*. 49:561-565.
- 4-Sharnson,D.C(2000) *Micobiology in clinical practice* 3rd ed. Butterworth Heineman. Oxford: 326-339.
- 5-Leblebicioglu, H.; S. Esen (2003) Turkish Nosocomial urinary tract infection study group .*J. Hospital infection*.53:207-210.
- 6-Crichton, B.P (1996) Enterobacteriaceae in Mackie and MacCartney .*Practical medical* 14th ed. Churchill Livintstone. singapore.
- 7-Paterson,J.E;T.Hardin;C.kelly;R.Garcia (2000) Association of antibiotic utilization measure and control of multidrug resistance in *Klebsiella pneumoniae* .In *infect control .Hosp. Epidemiol*. 21:455-458.
- 8-Morsal,N.M(2000) Antimicrobial effect of crude extract of *Nigella sativum* on multiple antibiotic resistant bacteria .*Acta.Microbiol.Pol*.49:63-73.
- 9-Tezcan,T.; E.Pederson(1976) The inhibitory effect garlic on bacteria.*J.Fac.Vet. Med*.23:53-62.
- 10-Rhodes,P.L;J.W Mitchell; M. W. Wilson; L.D Melton (2006) Antilisterial activity of Grape juice and Grape extract from *Vitis vinifera* variety Ribier.*International Journal of food microbiology*.107:281-286.
- 11-Holt,JC;N.R. Krieg;P.H. Sneath;S.T. Williams (1994) *Bergey's Manual of determination*



شكل رقم (1) يوضح العلاقة بين تركيز المستخلصات النباتية الكحولية واقطار التثبيط للبكتريا.

جدول رقم(3) يبين تأثير المستخلصات الكحولية للنباتات قيد الدراسة على العزلات البكتيرية.

اقطار التثبيط بالملم			التركيز ز ملغم /ملي	المستخلصات النباتية
<i>E.coli</i>	<i>K.pneumonia</i>	<i>P.aeruginosa</i>		
-	-	-	10	بذور الحلبة
++	+	++	20	
++	+	+++	30	
-	-	+	10	بذور العنب
+	+	++	20	
++	++	++	30	
+	++	+	10	الحبة السوداء
++	+++	++	20	
+++	+++	++	30	
++	+	++	10	الثوم
++	++	++	20	
+++	++	+++	30	
-	-	-	10	بذور الشعير
+	-	+	20	
++	+	+	30	
+	+	+	10	بذور الفجل
++	++	++	20	
+++	++	++	30	

جدول رقم (4) يبين التأثير التآزري للمستخلصات الكحولية للنباتات قيد الدراسة على العزلات البكتيرية

اقطار التثبيط بالملم			التركيز ز ملغم /ملي	المستخلصات النباتية
<i>E.coli</i>	<i>K.pneumonia</i>	<i>P.aeruginosa</i>		
+	+++	++	10	بذور الحلبة+بذور الحبة السوداء
+++	+++	+++	20	
+++	+++	+++	30	
+++	+++	+++	10	بذور العنب+بذور ر الفجل
+++	+++	+++	20	
+++	+++	+++	30	
++	++	++	10	الثوم+بذور الشعير
+++	+++	++	20	
+++	+++	+++	30	

جدول رقم (1) يوضح نتائج الاختبارات الكيموحيوية لتشخيص العزلات البكتيرية

Growth on TSI	motility	lactase	Citrate utilization	Voges _proskauer	Methyle red	Indole test	Urease	Oxidase	Catalase	Type of bacteria
+	+	-	+	-	-	-	+	+	+	<i>P.aeruginosa</i>
+	+	+	-	-	+	+	-	-	+	<i>E.coli</i>
+	-	+	+	+	-	-	+	-	+	<i>Kl. pneumoniae</i>

\* بدون تغيير لمكونات الوسط.

جدول رقم (2) يبين تأثير المستخلصات المائية للنباتات قيد الدراسة على العزلات البكتيرية.

اقطار التثبيط بالملم			التركيز ز ملغم /ملي	المستخلصات النباتية
<i>E.coli</i>	<i>K.pneumonia</i>	<i>P.aeruginosa</i>		
-	-	-	10	بذور الحلبة
+	+	-	20	
+	+	+	30	
-	-	-	10	بذور العنب
-	-	+	20	
+	+	+	30	
-	+	-	10	الحبة السوداء
+	++	+	20	
++	++	++	30	
++	-	++	10	الثوم
++	++	++	20	
++	++	++	30	
-	-	-	10	بذور الشعير
+	-	-	20	
+	+	+	30	
-	-	+	10	بذور الفجل
+	+	++	20	
+	++	++	30	

- لا يوجد قطر تثبيط +: قطر التثبيط من 6\_10 ملم ++: قطر التثبيط من 18 >= ملم  
-: لا يوجد قطر تثبيط +++: قطر التثبيط <= 18 ملم

## **THE STUDY OF SYNERGISM EFFECT FOR SOME PLANTS EXTRACTS ON BACTERIA THAT CAUSED URINARY TRACT INFECTION.**

**MAYADA ABDULLAH SHEHAN**

### **ABSRTACT:**

The study was carried out to isolate the bacteria that causing urinary tract infection and to determine the rate of this bacteria and to determine the activity.of aquatic and alcoholic extracts of the plants (Nigella sativa, Trigonella foenum , Allium sativum , Vitis vinifera, Hordium valgara and Raphanus seeds).The study also carried out to study the synergism effect of alcoholic extract on these bacteria .The infection percent caused by E.coli was 48% percent ,Klebsiella pneumoniae was 32% percent and Pseudomonas aeruginosa was 20% percent.The results of the effects of plants extracts on the isolates show various effects depending on the extract type,the extract concentration and the type of microorganism.The inhibition activity of the aquatic extracts were lower than alcoholic extracts for all the plants extracts except Allium sativum and Nigella sativa and the inhibition activity of alcoholic extracts was increasing with inceasing the concentration except Hordium valgara .The results of the synergesis effects of alcoholic extracts show better effect than single effect of these plant extract .